



Staats- und
Universitätsbibliothek
Bremen



Staats- und Universitätsbibliothek Bremen

**DFG-Projekt "Digitalisierung und Erschließung des Nachlasses des
Ägyptologen Adolf Erman (1854-1937)"**

Brief von Walter E. Crum an Adolf Erman

Crum, Walter E.

Bath, 07.02.1928

Nachweis dieses Dokuments im [Kalliope-Verbund](#)

[urn:nbn:de:gbv:46:1-70796](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:46:1-70796)

19. Barwise Brief, 7. 2. 20
Herrn.

Mein Lieber Roman - Stoff zu einem Brief
habe für dich diesmal. Erstens: Die Ankunft
deines 4. Hefts des W. Buchs; gestern erhalten,
gleich aufgeschritten & studiert, neben den
anderen, leicht erreichbar, und (trotzdem, dass
wir uns mit "Ergänzungen" nicht begnügen) sicher
beständig nachgeschlagen. Ich muss Ihnen hier
leider Dinge gratulieren; nur von W. Bücher
fabriziert muss man das zu schätzen, was in
einer solchen Leistung darin liegt, von sehr
nur Arbeit. ~~Mögen~~ ^{Mögen} Sie das große Unter-
nehmung gut zu Ende führen! Das wünschen
wir ja alle, aufs Sehlichste.

Kund dann eine Anfrage. Was ist denn Koyl

für ein Wort? Ist das *oy* Konsonantisch, od. nicht?
 Uns wichtig, wegen der Reihenfolge der nächst zu be-
 arbeitenden Worten. Wenn wir behalten, trotz man-
 chem, besonders von Konnotationen H. Thompson, geltend
 gemachten Bedenken, den Konson. Charakter des
w (Abhängig des i, ei nicht). ^{bei Spiegelbrunne} Etymo-
 logie von *koy* will gar nichts sagen (so versichert
 H.T.), das Wort sei demotisch (wohl auch
 hierozf.?) völlig unklar. Das Constructum
koy-ka- (nurfügig) scheint für
 einen Vokal zu sprechen. Was meinen Sie?

Korrekturen fangen an etwas überschnell vordrin-
 ander anzulaufen. Die Zwischenpaare zwischen
 den Heften sind nicht vollständig verantwortlich,
 falls man diesen Tempo enthält. Sobald wir
 eine 2. Korrektur bekommen, schicke ich sie Ihnen
 als Muster — ein, als „Echantillon“; denn
 „Musterqualität“ wird in noch ein ein!

mitten bei mir "Otto Hahn'sche" in nächster Heft, 10-11. 1910
 Lesen Sie, A. Hahn Sie, O. Hahn von S. Frenzen? Wir sind